



## Manual de Operación

Favor de leer este manual completamente antes de operar este producto.  
Conservar el manual para futuras referencias.

---

# Agradecimiento

Sabemos que usted tiene muchas opciones cuando se trata de tecnología; gracias por elegir los productos de Naxa Electronics. Fundada en 2001 en Los Ángeles, California, estamos dedicados a ofrecer productos que entretienen y satisfacen sus necesidades.

Confiamos en que usted será feliz con su compra. Favor, de leer atentamente este manual y guárdelo para futura referencia. Usted también puede encontrar las preguntas más frecuentes, documentación y otro material del producto en nuestro sitio web. Venga a visitarnos en **[www.naxa.com](http://www.naxa.com)** y ver todo lo que tenemos para ofrecer.

---

# Contenido en el empaque

Favor de tomar unos momentos para asegurarse de que se tiene todo lo que se enlista abajo. Aunque hacemos todo lo posible para asegurarnos de que cada dispositivo Naxa esté bien empacado y sellado, sabemos que pueden pasar muchas cosas durante el empaque y transporte. Si falta algún componente, acudir inmediatamente con el proveedor para obtener asistencia inmediata. Favor de contactar al equipo de soporte naxa en [www.naxa.com/naxa...support](http://www.naxa.com/naxa...support)

- NAS-3076
- Cable auxiliar estéreo de 3.5 mm
- Cable de carga USB

---

# Antes de iniciar

## Importante

- Leer todas las instrucciones antes de usar este producto.
- No dejar el productor sin atención cuando está conectado a la fuente de alimentación.
- No sumergir el producto en agua o cualquier otro líquido.
- Mantener el producto lejos de fuentes radiadoras de calor, los rayos directos del sol, humedad, agua o cualquier otro líquido.
- No usar el producto si este se ha caído o dañado de cualquier forma.
- Todo servicio de reparación debe ser realizado por personal calificado. Una reparación inadecuada puede generar riesgos serios al usuario y/o propiedades.
- No introducir objetos a través de las ranuras de ventilación u otras ranuras.
- Mantener este producto libre de polvo, pelusa u otras partículas pequeñas.
- No usar este producto de manera distinta a la especificada en este manual.
- Mantener este producto fuera del alcance de los niños, este no es un juguete.
- No usar la bocina a niveles de volumen alto, esto puede causar daños al sistema auditivo.
- Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben ser expuesta al calor excesivo como es bajo los rayos directos del sol, en el interior de un automóvil, fuego o similares.

## Precaución

No reproducir la música a niveles de volumen alto, esto puede causar daños al sistema auditivo y/o daños al producto.

No usar en el exterior en ambientes húmedos o mojados.

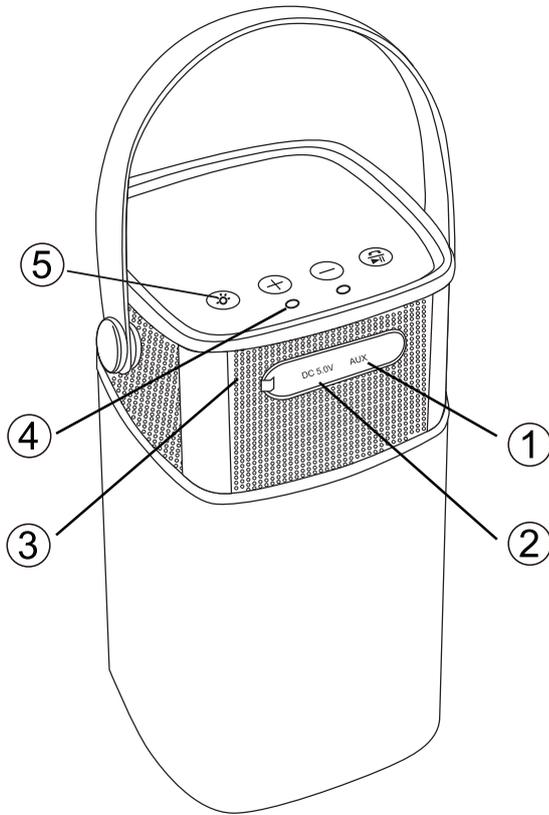
## Cuidado y Mantenimiento

Limpiar la unidad con una tela suave, limpia y húmeda. No usar productos químicos o abrasivos.

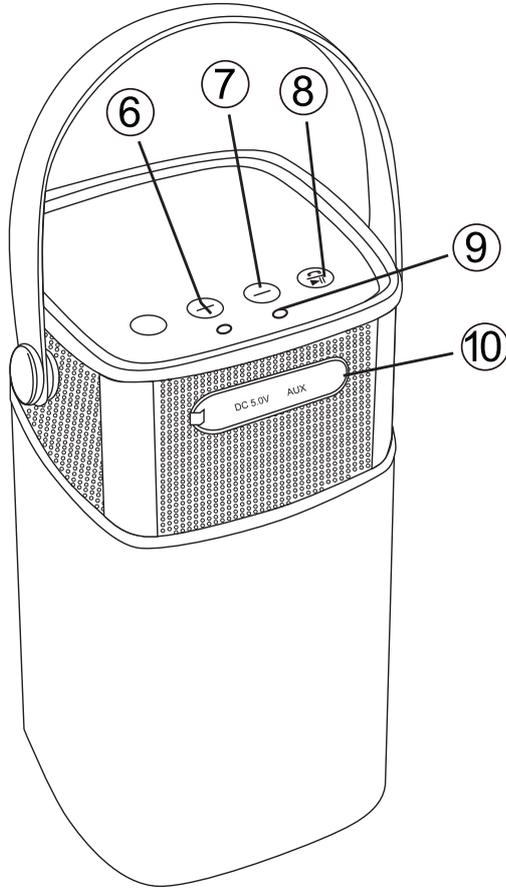
Mantener el producto lejos de ambientes húmedos o mojados.

Al término de la vida útil de este producto esto no debe ser desechado en la basura doméstica, tiene que ser desechado de acuerdo con la leyes de desechos sólidos de su localidad para su adecuado reciclaje y evitar daños al medio ambiente.

# Descripción de Partes



|   |                       |  |
|---|-----------------------|--|
| 1 | Conector Auxiliar     | Modo Auxiliar. Conector estéreo de $\varnothing 3.5$ mm para dispositivos de audio externo con conector de salida de audio para audífonos. |
| 2 | Puerto de carga 5 Vcc | Conectar a una fuente de alimentación USB con el cable para carga incluido con el producto.  |
| 3 | Micrófono             | Usar el producto como una bocina cuando se conecta a un teléfono celular con Bluetooth®.   |
| 4 | Indicador de Poder    | Se enciende en rojo cuando la batería se están cargando.   |
| 5 | Botón de Luz          | Se apaga cuando la batería se carga completamente.   |



|    |                     |   |
|----|---------------------|---|
| 6  | +                   | Presionar para saltar a la pista siguiente.<br>Presionar y sostener para aumentar el nivel del volumen.   |
| 7  | -                   | Presionar para saltar a la pista anterior.<br>Presionar y sostener para disminuir el nivel del volumen.   |
| 8  |                     | Presionar y sostener para encender o apagar la bocina.<br>Presionar para iniciar, pausar o reanudar la reproducción.<br>Funciones de teléfono: Presionar o presionar y sostener cuando se conecta a un teléfono Bluetooth®. |
| 9  | Indicador de estado | Destella rápidamente en azul: Modo de sincronía Bluetooth®.<br>Destella lentamente en azul: Modo de reproducción Bluetooth®.<br>Azul permanente: Modo de Entrada auxiliar o Dispositivo Bluetooth conectado.                |
| 10 | Protector           | Cerrar la tapa de goma para proteger la bocina de la humedad.   |

(Nota: algunas de las funciones indicadas solo pueden ser usadas en el modo de Bluetooth).

---

# Conectando la Alimentación

La bocina opera con una batería recargable. Antes de operar la bocina por primera vez cargar la batería completamente para asegurar un óptimo desempeño y duración de la batería.

Usar el cable de carga USB para conectar la bocina a la fuente de alimentación para recargar la batería.

- Conectar el mini puerto USB del cable al Puerto de carga 5 Vcc de la bocina (2).
- Conectar el conector USB del cable al puerto USB de la computadora (Fuente de alimentación). La computadora debe estar encendida.



*La batería usada en la bocina puede presentar riesgo de fuego o quemaduras químicas si estas son operadas de forma inadecuada. No desarmar, incinerar o calentar las baterías. No dejar la batería en un lugar expuesto a los rayos directos del sol o dentro de un automóvil con las ventanas cerradas.*

*No conectar la bocina a una fuente de alimentación diferente a la especificada en este manual o en la etiqueta de marcado, en caso contrario se puede generar riesgo de fuego o choque eléctrico.*

El led indicador de estado se enciende en color rojo cuando la batería se está cargando.



*Requiere aproximadamente 4 horas para que la batería se cargue completamente.*



*Para optimizar el desempeño y un mejor periodo de vida de la batería, no cargar por más de 6 horas.*

---

# Operación Bluetooth®

## Sincronizando a un Dispositivo con Bluetooth®

Un dispositivo Bluetooth debe estar sincronizarse con la bocina antes de usarlos juntos por primera vez. Asegurarse que la función Bluetooth está activada en el dispositivo antes de intentar sincronizarlo con la bocina.

Al encender la bocina, buscará automáticamente un dispositivo sincronizado. Si encuentra un dispositivo Bluetooth sincronizado, se conectará de forma automática y estará listo para reproducir música desde el dispositivo.

Si no detecta ningún dispositivo sincronizado, cambia al modo de sincronía (el indicador de estado (9) destella rápidamente en azul y la bocina emite un sonido). Cuando la bocina está en modo de sincronía, enlazara a los dispositivos Bluetooth cercanos y aceptara la solicitud de vinculación de ellos.

La bocina se identifica como “NAXA NAS-3076”. Usar el dispositivo para buscar los dispositivos Bluetooth cercanos (esta función se encuentra normalmente en el menú de ajustes Bluetooth, referirse al menú de operación del dispositivo para mayor información).

1. Seleccionar “NAXA NAS-3076” de la lista de dispositivos encontrados.
2. Si requiere de una contraseña, introducir “0000” para finalizar el proceso de sincronía.

Cuando la bocina esta sincronizada y conectada a un dispositivo, emite un sonido y el indicador de estado (9) permanece encendido en azul.



*Para entrar al modo de sincronía cuando la bocina está encendida, apagarla y enciéndela nuevamente.*

## Controles de la bocina Bluetooth®

Cuando la bocina está conectada a un dispositivo Bluetooth®:

| Para...                                     | Hacer...  |
|---|---|
| Iniciar, pausar o reanudar la reproducción. | Presionar  |
| Saltar a la pista anterior.                 | Presionar -   |
| Saltar a la pista siguiente.                | Presionar +   |
| Ajustar el nivel del volumen.               | Presionar y sostener - o +  |



*Puede usar también los controles de reproducción del dispositivo. Algunos dispositivos no soportan las funciones de control remoto Bluetooth*

## Controles del teléfono Bluetooth®

Cuando la bocina está conectada a un teléfono Bluetooth®:

| Para...                           | Hacer...  |
|-----------------------------------|---|
| Responder a una llamada entrante. | Presionar                        |
| Rechazar una llamada entrante.    | Presionar y sostener             |
| Finalizar la llamada actual.      | Presionar                        |
| Marcar al último numero.          | Presionar dos veces rápidamente  |

---

# Operación de Entrada Auxiliar

Para conectar y reproducir dispositivos sin función Bluetooth®, usar el conector de Entrada Auxiliar. Se requiere un cable de línea con conector estéreo de Ø3.5 mm para realizar esta conexión.

1. Usar el cable de línea incluido para conectar la salida para audífonos o el conector de salida de línea del dispositivo de audio externo al conector de entrada auxiliar (1) localizado en uno de los lados de la bocina.
2. Encender el dispositivo de audio externo y la bocina. Disminuir el volumen al mínimo en ambos.
3. Ajustar el volumen en el dispositivo de audio externo al 80% e iniciar la reproducción.
4. Presionar y sostener “+” (6) en la bocina para ajustar la salida de audio a un nivel confortable.



*Usar el dispositivo de audio externo para controlar todas las funciones en el modo*

*de entrada auxiliar. La bocina solo puede usarse para controlar el volumen.*

Cuando la bocina detecta el cable Auxiliar, esta automáticamente cambia al modo de entrada auxiliar estando en el modo de Bluetooth

# Advertencias y Precauciones

|   |  |   |
|---|--|---|
|   | <b>PRECAUCIÓN</b><br><b>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO,<br/>NO ABRIR</b> |  |
| <b>PRECAUCIÓN:</b> PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELECTRICO NO REMOVER LA CUBIERTA (O TAPA), DENTRO DE ESTE APARATO NO HAY PARTES QUE EL USUARIO PUEDA DARLE SERVICIO, ACUDIR A UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO O CON PERSONAL CALIFICADO. |  |   |



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo, es diseñado para advertir al usuario de voltajes peligrosos no aislados dentro del producto que pueden ser de magnitud suficiente para constituir riesgo de fuego o choque eléctrico para las persona.



El símbolo de exclamación dentro de un triángulo, es para alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de operación, mantenimiento y servicio que se encuentran dentro de este instructivo.

## Precaución

- No bloquear las ranuras de ventilación.
- No colocar fuentes generadoras de flama (como velas, veladoras, etc.) sobre la unidad.
- Al desechar las baterías seguir la reglas de desechos sólidos de su localidad para evitar daños al medio ambiente.
- Radiación láser invisible peligrosa al abrir y liberar los seguros. Evitar la exposición a la radiación láser.

- Para prevenir riesgo de fuego o choque eléctrico no exponer esta unidad al goteo o salpicadura de agua, a la lluvia o humedad.

## Importante Información de Seguridad

1. Leer las instrucciones. Deben leerse todas las instrucciones de operación y de seguridad antes de operar este producto.
2. Conservar las instrucciones. Deben conservarse las instrucciones de operación y seguridad para futuras referencias.
3. Poner atención a las advertencias. Todas las advertencias en el producto y las instrucciones de operación y seguridad deben de respetarse.
4. Seguir las instrucciones. Deben seguirse todas las instrucciones de uso y operación.
5. Limpieza. Desconectar el cordón de alimentación del tomacorriente antes de darle mantenimiento o limpieza al reproductor. Limpiar con una tela, suave, limpia y seca, No usar limpiadores líquidos o en aerosol.
6. Accesorios. Usar solo accesorios/refacciones recomendados por el fabricante.
7. Agua y humedad. No usar este producto cerca del agua, por ejemplo cerca de una bañera, lavabo, fregadero de cocina o de lavar, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
8. Manejo y desplazamiento. No colocar este producto en un carrito, plataforma, repisa o mesa inestables, el producto puede caerse generando serias lesiones y daños a las personas y/o al producto. Usar este producto solo con el carrito, plataforma,



- repisa o mesa recomendado por el fabricante o vendido con el producto. La combinación del producto y de un carrito debe moverse con cuidado. Las paradas repentinas, fuerza excesiva y las superficies desniveladas pueden generar que el producto y el carrito se vuelquen.
9. Ventilación. Las ranuras y aberturas en la parte posterior y posterior del gabinete son provistas para la ventilación y asegurar la buena operación del producto y protegerlo del sobrecalentamiento. No deben bloquearse o taparse estas aberturas, colocando el producto sobre una cama, sofá alfombra u otra superficie similar. El producto no debe colocarse cerca o sobre un radiador o fuentes de calor. Este producto no debe colocarse en un librero o estante que impida el flujo del aire a través de las ranuras de ventilación.
  10. Fuentes de alimentación. Este producto debe ser operado solo con los tipos de fuentes de alimentación indicados en la etiqueta de marcado, si no está seguro del tipo de la fuente de poder de su casa, consultar con su proveedor o con la compañía de electricidad local. Para productos diseñados para operar con baterías u otras fuentes, referirse al manual de operación.
  11. Terminal de tierra y polarización. No eliminar la característica de seguridad de una clavija polarizada o clavija con terminal a tierra, esta es una medida de seguridad. Una clavija polarizada cuenta con dos terminales con una terminal más ancha que la otra. Una clavija con terminal a tierra cuenta con dos terminales con una tercera terminal con conexión a tierra. Si la clavija no entra completamente en el tomacorriente, intentar meterla nuevamente volteándola; si tampoco entra completamente consultar a un electricista o personal calificado para reemplazar el tomacorriente obsoleto.
  12. Protección del cordón de alimentación. El cordón de alimentación debe colocarse de forma tal que no exista probabilidad de pisarlo o apretarlo sobre los lugares donde será colocado o contra el producto mismo. Poner atención particular en el cordón, la clavija, el tomacorriente y en los puntos en donde estos salen del producto.
  13. Clavija con protección. Este producto puede contar con una clavija con protección contra sobrecarga. Esta es una característica de seguridad. Ver las instrucciones de operación para reemplazar o restablecer el dispositivo de protección. Si requiere reemplazar la clavija, asegurarse que se use una clavija con protección contra sobrecarga original y de las mismas características de acuerdo a lo especificado por el fabricante.
  14. Tormentas eléctricas o periodos sin uso. Desconectar este producto del tomacorriente durante tormentas eléctricas o cuando va ser usado por un periodo largo de tiempo para protegerlo. Esto protege al producto de daños debido a los rayos o sobre líneas de poder.
  15. Sobrecarga. No sobrecargar los tomacorrientes, cordones de extensión y los receptáculos ya que pueden generar riesgo de fuego o choque eléctrico.
  16. Entrada de objetos y líquidos. No introducir objetos de cualquier tipo dentro de este producto a través de las ranuras o aberturas, estos pueden llegar a tocar puntos de voltaje peligroso o salidas que pueden resultar en riesgo de fuego o choque eléctrico. No derramar o rociar cualquier tipo de líquido sobre las ranuras de ventilación del producto.
  17. Servicio. No intentar dar servicio usted mismo a este producto, abriendo o removiendo las cubiertas, puede exponerse a voltajes peligrosos u otros riesgos.
  18. Daños que requieren servicio. Desconectar el producto del tomacorriente de pared y acudir a un centro de servicio autorizado o con personal calificado bajo las siguientes condiciones: a) Cuando la clavija o el cordón de alimentación estén dañados; b) Cuando ha sido derramado líquido o han caído objetos en el interior del producto; c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua; d) Si el producto no op-

era adecuadamente siguiendo las instrucciones de operación. Ajustar solo los controles que son indicados en este manual de operación. El ajuste de otros controles puede ocasionar daños y a menudo se requiere de trabajo excesivo del servicio técnico para restablecer la operación normal del producto; e) Si el producto se ha caído o golpeado o si la cubierta está dañada; f) Si el producto exhibe cambios en su funcionamiento normal. Todo lo anterior indica la necesidad de darle servicio al producto.

19. Reemplazo de partes. Cuando es necesario el reemplazo de partes, asegurarse que el servicio técnico use partes especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que las partes originales. El reemplazo de partes no autorizadas puede resultar en fuego, choque eléctrico u otros riesgos.
20. Verificar las medidas de seguridad. Una vez que se ha completado cualquier tipo de servicio o reparación a este producto, solicitar al técnico de servicio que realice las pruebas de seguridad para poder determinar que el producto está en condiciones apropiadas de operación.
21. Colocación en la pared o techo. El producto debe de colocarse en la pared o techo de acuerdo a como lo especifica el fabricante.
22. Calor. El producto debe colocarse lejos de fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor (incluso amplificadores).

## ADVERTENCIA

Este producto contiene plomo, una sustancia química que en algunos países se conoce como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lavarse las manos después de operarlo.**

## NOTICIA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas FCC. La operación del aparato está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) Este aparato

no puede causar interferencia perjudicial y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y cumple con las limitaciones de un equipo digital Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas FCC. Estos límites están diseñados para permitir una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de frecuencia radial y, de no ser instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. Si este equipo causa una interferencia dañina a la recepción de la radio o la televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario tratar de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Orientar nuevamente o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una salida de un circuito diferente al receptor.
- Consultar a su proveedor o a un técnico de Radio y televisión.

## PRECAUCION SOBRE MODIFICACIONES

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autoridad del usuario para operar este reproductor.

## Declaraciones sobre registro de marca y regulaciones

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, inc. Las demás marcas y nombres son propiedad de sus respectivos dueños.

# Guía rápida para la solución de problemas

Esta guía enlista los problemas más comunes y su posible solución. Referirse a la guía antes de acudir al centro de servicio. En caso de requerir asistencia técnica, contactar al centro de servicio autorizado.

| Problema   | Posible causa  | Posible solución   | Problema  | Posible causa  | Posible solución   |
|--|--|--|---|--|--|
| No enciende  | La batería esta descargada.                                | Conectar la bocina a la fuente de alimentación USB para cargar la batería.   | El dispositivo Bluetooth® está conectado pero no hay salida de audio. | Esta siendo usado el conector de entrada auxiliar.           | Desconectar el cable de línea del conector de entrada auxiliar de la bocina.   |
|  | La bocina está apagada.                                    | Encender la bocina.  |   | El dispositivo y la bocina están fuera del rango Bluetooth®. | Disminuir la distancia entre el dispositivo y la bocina. El rango puede verse afectado por las condiciones del medio ambiente. |
| El dispositivo Bluetooth® no se conecta con la bocina. | La bocina no está en el modo de sincronía.                 | Restablecer la bocina (apagarla y encenderla nuevamente). Esperar a que el led de estado destelle rápidamente en azul. |   | El dispositivo no está en el modo de reproducción.           | Asegurase que el dispositivo está operando correctamente e iniciar la reproducción del mismo.                                  |
|  | La función Bluetooth esta deshabilitada en el dispositivo. | Habilitar la función Bluetooth del dispositivo.  |   |  |  |

---

---

# Especificaciones

|                                   |   |
|-----------------------------------|---|
| <b>Potencia de salida bocina.</b> | 3 W   |
| <b>Respuesta de frecuencia.</b>   | 150 Hz – 20 000 Hz  |
| <b>Conexión inalámbrica.</b>      | Bluetooth® 2.1 + EDR  |
| <b>Entrada de audio.</b>          | Entrada auxiliar estéreo de Ø 3.5 mm<br>Micrófono interno               |
| <b>Fuente de alimentación.</b>    | 5 Vcc (Micro USB)   |
| <b>Batería recargable.</b>        | Ion de litio (800 mAh)  |
| <b>Tiempo de operación*</b>       | Reproducción de Música: 2 h – 3 h (horas)<br>Lámpara: 7 h – 8 h (horas) |

\* Valores estimados. El tiempo de operación puede variar dependiendo del modo de uso y factores ambientales.

Las especificaciones y el diseño de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso para mejoras de los mismos.

---

---

# Soporte

Si tiene problemas con la operación de la unidad, favor de consultar las instrucciones en este manual, así como las últimas noticias, recomendaciones y documentación que puede encontrar en nuestra página web [www.naxa.com](http://www.naxa.com). Si necesita asistencia futura, favor de contactar al centro de servicio autorizado

## **NAXA Technical Support**

2320 East 49th St.  
Vernon, CA 90058

[http://www.naxa.com/naxa\\_support/](http://www.naxa.com/naxa_support/)

HECHO EN CHINA



